

Obsah

Úvod	9
Karakačani v Bulharsku: černí kočovníci	13
Karakačanské organizace v Bulharsku: hledání původu	20
Kočovní pastevci Aromuni a Karakačani	22
Aromuni a Karakačani v Řecku	29
Aromuni a Karakačani v Bulharsku	31
„Zapomenout vlastní jazyk? To je hanba!“	39
Velička Chátova: Karakačanská poezie mezi oralitou a písmem	45
Velička Chátova: vzít psaní o Karakačanech do vlastních rukou	49
Charakteristika pramene	51
Povídají si dvě pohoří	57
Na louce	59
První školní den	61
Na Pertuli	63
Cesta na Karandilu	65
Karakačani v cizině	67
V táboře u Sv. Pavel	69
Bohu	71
Stařenka	73
Borový les	75
Píseň	79
Krásné Karakačanky z vysokých hor	81
Na horách	83
Vzali nám ovce	85
Každodennost	89
Hospodyně	91
Utáboření	93
Střížba	95
Stav	97
Na košárech	99
U ohrady	101
U studeného pramene	103
Železnice	105
Bába	107
Zbil děda bábu	109

Nemoc	111
Praní	113
Svátek	117
Přijímání	119
„Arna-kačikja: jehňata, kůzlata“	121
Nový rok	123
Svatý Jan (svátek stětí hlavy Jana Křtitele – 29. 8.)	125
Kurbany	127
Svatba	129
Povolání na vojnu	131
Zadušnice	133
Chléb	137
Pitka	139
Banice	141
Zpracovávání mléka	143
Stumbutir	145
Máslo	147
Oděv od kmotry	151
Ženský oděv	153
Oděv mládence na ženění	155
Jaro	159
Na zimních pastvinách	161
Bouřka	163
Zlá zima	165
Vítr a déšť	167
Hraní	171
Houpačka	173
Koňák	175
Oslí bodlák	177
Žízeň po vzdělání	179
Zamilování ptáčky	181
Na břehu	183
Bolest	187
Na kopci	189
Nevěsta – vdova	191
Použitá literatura	192
The Karakachan Poetry of the 21st Century	199
Каракачанската поезия на 21-ви век	201